

1.

Débitrice: **Horasse SA**, 2900 **Porrentruy**
2.

Lieu et date de la mise aux enchères: 2900 Porrentruy, 08.10.2003.
3.

Heure/local: 10.30 Heure, Café des Allées
4.

Objets des enchères: Vente d'un immeuble locatif à Porrentruy
Ban de Porrentruy
Feuillet no. 512, route de Coeuve, aisance, habitation no 47, 884 m2
Valeur officielle: CHF 653'500.-
Estimation de l'expert: CHF 470'000.-
Assurance incendie totale du bâtiment (indice 120): CHF 1'050'000.- (valeur à neuf)
Description de l'immeuble
Immeuble de sept appartements, rénové en 1970, avec un bon ensoleillement et vue sur la ville de Porrentruy.
5.

Remarques: Visites de l'immeuble: Mercredis 24 septembre et 1er octobre 2003 à 14 h.
Capacité d'acquérir et conditions: Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger du 16 décembre 1983.
Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise peuvent être consultés à l'Office soussigné, où ils seront déposés du 22 septembre au 2 octobre 2003.
Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Office des faillites de Porrentruy
2900 Porrentruy 1

(01060734)